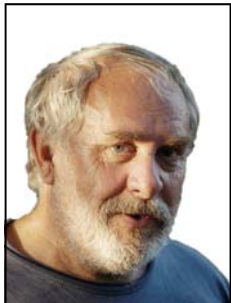




A béke és összefogás jegyében



Igen megható összefövetelre került sor a közelmúltban a falu külterületén. Keresztet szenteltünk a déli kijáratnál, a németi és a szökédi út kereszteződésénél. Oly kegyes volt az időjárás is, hogy a falu fölött elnézve a csodálatos Mecsek szinte megfogható közelségbe került, míg dél

felől a Tenkes hegy csúcsa nyújtott megragadó látványt. Itt állt nemrég a régi útszéli kereszt, mindaddig, amíg egy ismeretlen tettes mondhatni óvatlan keze neki nem vezetett egy munkagépet.

A romokba dőlt népi emlék sorsára maradt egy időre, majd maradványai a templomkert árnyékában pihentek meg. Csupán a talapzat jelezte árván a kereszt helyét a zarándokút mentén.

Pogányban jelenleg öt útszéli kereszt áll, őrizve az azokat állítók és a régi idők emlékét. Ezek többnyire a faluból kivezető utak mentén találhatók. Egy van még ezen felül a temetőben és egy a templom előtt. Ezek a keresztek helyi építészeti védelem alatt állnak. Őrzik a múltat, mely falunk lakóinak keserű és nehéz életét is magába foglalja.

Ki tudja, hány ember haladt el mellettük, keresztet vetve fordult imájával a jobb jövő reményében teremőjéhez, vagy köszönetet mormolva a mindennapi kenyérért? Az újonnan felállított kereszt felirata adja írásom címmondatát. Mindkét szónak nagy súlya van: a béke és összefogás. Közösségünk jövőbeni létének ezek nélkülözhetetlen szavai.

A régmúlt idők keresztállítói bizonyára a szegénység mellett is békés összefogással emlékeztek meg



Jézus kereszthaláláról. Hányan haladhattak el mellette a szomszédos Németi temploma felé, és hányszor jöhettek össze a kereszt körül, hogy imádkozzanak? Emlékezetem szerint az új kereszt mellett Gál Károly plébános által celebrált szentmise nálunk az első volt, mely-

re külterületen került sor. Milyen szép lenne, ha ezt hagyományossá tennénk!

Szép dolog volt az az összefogás a lakosság részéről, mely lehetővé tette az emlék újrakészítését. Az önkormányzat agyagi támogatásával együtt végülis így módon vált lehetővé az új kereszt felállítása és felszentelése.

Mindenképpen meg kell említeni Krauszné Böjti Mária nevét, akinek kezdeményezése és áldozatos fáradozása nélkül minderre nem kerülhetett volna sor. Nélküle Gál Károly plébános igaz mondata sem hangozhatott volna el: a régi kereszt talapzata, melyet őseink tettek le, és melynek helyére most az új kereszt került felállításra, a folytonosságot jelképezi, és egyben tiszteletadás őseinknek is. Az ilyen események a múltba való visszatekintés mellett magukban hordozzák a jövőbe vetett reményeinket is.

Dragovác Márk

A tartalomból:

Keresztszentelés

Katolikus miserend

Szennyvíz beruházásról

Tópart park

Gondolatok az elmúlásról

Miért szeretek
Pogányban lakni?

A népszámlálásról



Fotók: Baracs Dénes



Katolikus szentmisék október - december hónapban

Október

20. csütörtök 18 óra
23. vasárnap 9 óra: igeliturgia (évközi 30. vas.)
27. csütörtök 18 óra

November

2. szerda 17 óra: halottak napi megemlékezés
6. vasárnap 10 óra: szentmise (évközi 32. vas.)
11. péntek 18 óra: Szent Márton ünnepe – búcsúi szentmise
13. vasárnap 10 óra: búcsúi szentmise
17. csütörtök 17 óra
20. vasárnap 9 óra: Igeliturgia (Krisztus Király ünnepe)
24. csütörtök: 17 óra
26. szombat 17 óra: Advent I. vasárnapjának vigíliája

December

4. vasárnap 10 óra: Advent II. vasárnapja
8. csütörtök -

A TEMPLOM SZENTELEÉSÉNEK 20. ÉVFORDULÓJA

17 óra: A Pécsi Művészeti Gimnázium és

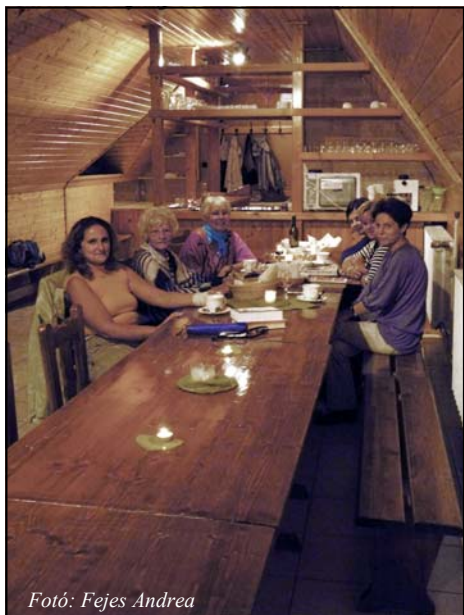
Szakközépiskola növendékeinek adventi zenei áhítata

18 óra: ÜNNEPI SZENTMISE

10. szombat 17 óra: Advent III. vasárnapjának vigíliája
15. csütörtök 17 óra
17. szombat 17 óra

Országos Könyvtári Napok 2011 (visszatekintő)

2011-ben október 3-9. között került sor az Országos Könyvtári Napok eseményeire az Informatikai és Könyvtári Szövetség szervezésében, a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával:



Fotó: Fejes Andrea

„Beszéljünk egymással, tanuljunk egymástól!” alcímmel.

A Községi Könyvtár által szervezett „Női Lapozó-Nők egymás között: könyvekről, receptekről” programja igazi irodalmi csemege volt. Jó és tartalmas beszélgető est kerekedett, amelynek folytatása következik novemberben.

A tóparton lévő pergola burkolatát rakja le Szabó József kőműves. Az eddigi beton aljzatra most esztétikus burkolólapok kerülnek az önkormányzat finanszírozásában.

Az utóbbi időszakban egyre több esküvőre került sor a helyszínen és emiatt is szükségessé vált a munka elvégzése, hogy kulturált körülmények között mondhasa ki az ifjú pár a boldogító igent.



Fotó: Dragovác Márk

Ügyvédi fogadóóra

Dr. Kadia Piroska ügyvéd a következő jogsegélyszolgálatot 2011. november 11-én, pénteken 9-11 óra között és nov. 25-én, pénteken 13-15 óra között tartja a Polgármesteri Hivatalban.

Halloween 2011

Kedves Rémisztgetők! Idén is lesz cukorkagyűjtő-túra! Öltözzetek félelmetes ruhába és járjuk végig a falut! Szeretettel várjuk a cukorfelajánlásokat: jelentkezni az oviban és a 30-321-8949-es telefonszámon lehet!

Időpont: okt. 31. hétfő 16. 00 óra. Gyülekező: az iskola előtt.
Ha zuhog az eső, akkor a program elmarad.

Tamburasuli indul Szalántán!

Minden tamburazenét tanulni vágyó, 9. életévét betöltött gyermeket szívesen vár a MARICA Kulturális Egyesület! A "kis tamburások" az Egyesület hangszerein tanulhatnak és gyakorolhatnak kedvükre!

Az oktatás 2011 októberében indul a szalántai művelődési házban. További információ: Vizvári Zoltán, 30/380-1223
Sándorné Stivics Brigitta, 20/509-6714.

A Pogányi Német Nemzetiségi Egyesület 2011. október 31-én hétfőn 15 órakor az új és régi temetőben megemlékezést tart, amelyre mindenkit szeretettel várunk! Emlékezzünk közösen elhunyt szeretteinkre!

Picurka Klub! Sok szeretettek várunk minden gyermeket, szülőt és nagyszülőt, péntekenként 10 órától az Általános Iskola tetőterébe egy közös játékra, énekekre, mondókára. Érdeklődni lehet: Beck Judit és Sára (20/291-49-44)

A pihenőpark

Amikor már több, mint egy évtizede létrehoztuk a millenniumi emlékparkot, öröm töltött el bennünket. Azóta az akkor kialakított pihenőhely, ha lehet mondani, még szebbé vált. A gyenge facsemeték megerősödtek, és a kis bokrok elterebélyesedtek. Körbejárva a tavat valóban öröm tölt el bennünket a vízpart gondozottsága és a park szépsége láttán.

Tudjuk, hogy önkormányzatunknak nagy erőfeszítésébe kerül a rend folyamatos fenntartása, a fű rendszeres kaszálása és a virágok gondozása. Az emlékpark tulajdonképpen a pihenés célját szolgálja. Gyakran látni itt pogányi kismamákat babakocsival, sétáló helybeli nyugdíjasokat, akik a friss levegőn a tó szépségében és csendjében nyugalomra lelnek. A Pogányért Alapítvány által vásárolt nádfedeleles pihenők még kellemesebbé tették a helyet. A Máriagyűd felé vezető zárandokút mentén található park sok megfáradt gyalogosnak tesz lehetővé hosszabb-rövidebb pihenőt. Iskolánk tanulói és óvodásaink is látogatják a tanítónők és óvónők kíséretében. Mindig csendben, fegyelmekkel. Esküvők színhelyül is egyre többen választják a benne lévő pergolát, úgy helybeliek, mint idegenek.

Mindez örömeinkre szolgál és büszkeséggel tölt el bennünket. De... Igen, a fenti sorokat nem írtam volna, ha nem lenne az a bizonyos "de". A minap amolyan őszi kirándulásra jöttek gyerekek, valószínűleg Pécsről, akik - kiírva nem lévén - megfelleltek arról, hogy ez pihenőpark.

Korukat tekintve bocsánatos dolog a viselkedésük, de az őket felügyelő pedagógusoké vagy óvónőké már kevésbé. Órákon keresztül olyan mérhetetlen visítással töltötték be a völgyet, hogy első pillanatban gyermekkorom pécsi állatvására jutott eszembe, ahol a gazdát cserélt malacok adtak ilyen hangot a szekerekről való átrakodás során. Azon csodálkoztam, hogy a békésen horgászó vendégek ezt el tudták viselni. Láttam már itt labdarugó pályát kijelölő fiatalembereket is, akik természetesen szintén nem lakótársaink voltak.

Távol álljon tőlem a szándék, hogy bárkit is ki szeretnék onnan tiltatni, de talán egy "Pihenőpark" felirattal sértés nélkül fel lehetne hívni azok figyelmét, akik erre maguktól nem jönnek rá, és a helyszínt játszótérnek kívánják használni.

Dragovác Márk



Fotó: Rőder Attila

Tájékoztató



a szennyvíz beruházásról

A beruházás utolsó szakaszához érkeztünk. A hálózatépítés befejeződött, most a szennyvíztelep vizsgázik.

Minden érintett család levélben kapott értesítést, hogy a próbaüzem megkezdődött és befizetéseit tekintve ráköthet-e a rendszerre, illetve milyen feltételekkel köthet rá.

A próbaüzem ideje alatt, előre láthatólag december 31-ig, szennyvízdíjat nem kell fizetni. A törvénymódosítások korszakát éljük, információink szerint 2012-ben változik a vízi köz-művekkel kapcsolatos törvény is.

A tervezett változások a beruházásunkat is befolyásolják. Valószínűleg regionális szintű üzemeltető maradhat csak, ami településünk esetében azt jelenti, hogy a DRV a lehetséges cég, amely szóba jöhet. A díjak tekintetében egységesítésre lehet számítani, ami azt jelenti, hogy valószínűleg hatósági árak kerülnek kialakításra.

Természetesen az ismertetett információk csak a törvény elfogadását követően tekinthetők véglegesnek. A kérdésre, hogy ki lesz az üzemeltető, milyen díjakra lehet számítani, a jelenleg rendelkezésre álló információkat figyelembe véve nem tudok konkrét választ adni.

Azok a családok, amelyek elmaradásban vannak az önrész befizetésekkel, ha időarányosan az elmaradásokat pótolják, az összeg befizetésének igazolásával a rendszerre rácsatlakozhatnak.

Akik nemleges választ adtak, és nem is szándékoznak a beruházáshoz a jövőben sem csatlakozni, azok a családok talajterhelési díjat kötelesek fizetni. A díj kialakítása összetett feladat, a próbaüzem tapasztalatai és eredményei is befolyásolják.

A rákötések ellenőrzése komoly és pontos munkát fog igényelni, hisz 2009-ben a pályázathoz csatolnunk kellett egy fogyasztói listát, a fogyasztói lista volt az alapja az aknák megépítésének.

A kivitelező a beruházásról köteles egy megvalósulási tervet készíteni, amely a módosításokat is tartalmazza. Ennek az ellenőrzése most fog megkezdődni. Az illegális rákötésekre tehát mindenképpen fény derül.

Az elmúlt héten több fontos esemény is történt. Megkezdődtek a kivitelezési munkák irányító hatósági helyszíni ellenőrzései. Az ellenőrzés kiterjedt a műszaki tartalomra, a közbeszerzésre, a pénzügyi elszámolásra és az adminisztrációra. A jegyzőkönyv elkészült, és büszkén jelenthetem, hogy - kisebb hiányosságoktól eltekintve - mindent rendben talált az ellenőrző hatóság.

Szeretném kifejezni elismerésemet és köszönetemet mindazoknak, akik az elmúlt hónapokban munkájukkal segítették a beruházás megvalósulását.

*Dragovác Ágnes
polgármester*

Népszámlálás

2001-ben volt a legutóbbi népszámlálás, abban az évben költöztem a faluba. A szomszédokon kívül senkit sem ismertem.

Azóta eltelt tíz év, és szinte mindenkit ismerek már Pogányban. Dolgoztam az iskolában, az óvodában, és most az Önkormányzat alkalmazásában. Kapcsolatba kerültem és kerülök minden Pogányival.

Idén népszámlálóbiztos lettem. Az adatszolgáltatás a népszámláláshoz minden életvitelszerűen Magyarországon tartózkodó ember számára kötelező érvényű, törvényben előírt kötelezettség.

Ami kötelező, az sokszor nyűgös, értelmetlen vagy felesleges már csak így vélekedünk ezekről a dolgokról. Kinek ne jutna ilyenkor eszébe a gyermekkor, az iskola: a kötelező védőoltások, fogorvosi ellenőrzések, a kötelező olvasmányok.....

A mai, problémákkal és gondokkal terhes mindennapjainkban szinte a legutolsók a sorban az ilyen „kötelező kötelezettségek”! Ennek ellenére csupa pozitív tapasztalattal és élménnyel lettem gazdagabb a népszámlálás alkalmával!

Ezek miatt is jutottam arra az elhatározásra, hogy leírom, és közzé adom ezeket a sorokat.

Csak jó tapasztalataim voltak, mert készségesen fogadtak a Lakók, mindenkivel sikerült időpontot egyeztetni, és a számára legkedvezőbb adatszolgáltatási módot kiválasztani.

Hétvégén is jártam a házakat és már sokadszorra is megbizonyosodtam arról, hogy nagyon kedvesek az itt élő emberek, jó hogy én is pogányi vagyok, és közéjük tartozom!

A jó szó mellett étlen-szomjan sem maradtam soha: hol egy pohár üdítővel, kávéval, süteménnyel, jófajta borral kínáltak. Minden háznál, minden családnál váltottunk néhány szót a faluról, az aktualitásokról, a rendezvényekről, a gyerekekről és az élet apró dolgairól. Sok kedves gesztussal, barátságos mosollyal és néhány új ismeretséggel gazdagodtam ezekben a napokban.

Köszönöm szépen, hogy ilyen barátságosan fogadtak és segítettek a munkámat!

Fejes Andrea

Szerkesztőségünk a népszámlálás után részletes tájékoztatást kíván adni a faluban lakók számának alakulásáról az elmúlt időszakra vonatkozóan. Áttekintjük, hogyan változott Pogány lélekszáma a fellelhető legrégebbi adatok idejétől napjainkig. Bizonyára érdekes következtetést lehet majd levonni a közreadott információból.

Bencsik Éva: Szüret



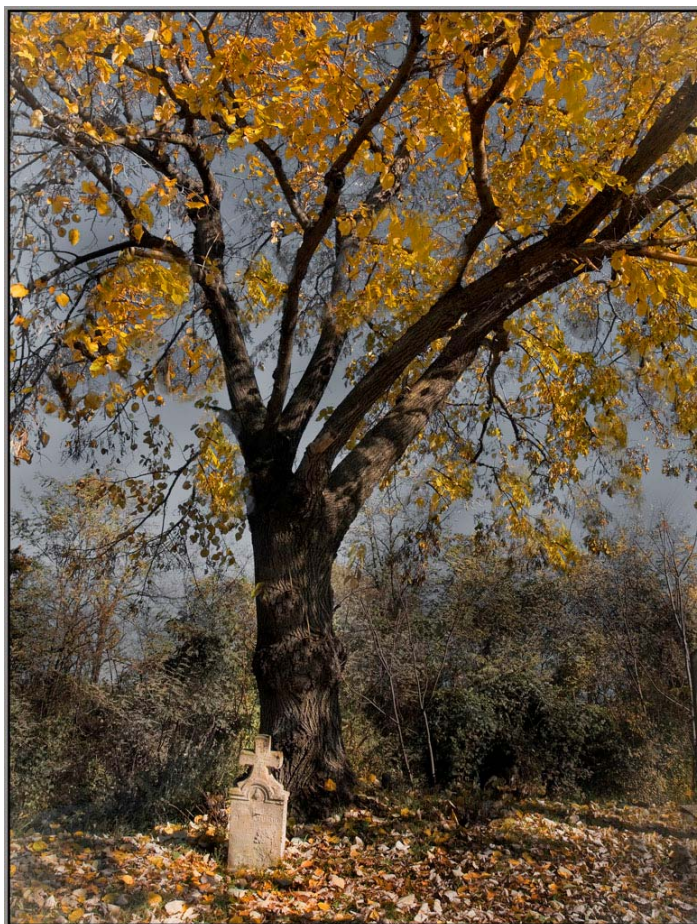
Gondolatok az elmúlásról



Testünk mulandóságával 14 évesen szembe-sültem először. A 90 éves anyai nagyapámat látogattam a kórházban. „Drága Kincsem”-nek hívtam, s minden vasárnap, mielőtt elköszöntem tőle, együtt imádkoztunk. Én az ágya szélén ültem, s olyankor mindig meg-simogatta a fejem. Azon a délutánon is, mikor a látogatás után nemcsak én mentem haza, hanem ő is hazament oda, ahová mindannyian tartunk. Megvárta, míg én elköszönök tőle s aztán lehunyta a szemét, elaludt és itt hagyott minket. Aztán vissza-jött. A temetése előtti éjszakán. Mintha csak tegnap éjjel történt volna. Ma is látom a függönymintás holdat az ablakban, és hal-lom, ahogy az ágyam szélére ülve megreccsennek az öreg ru-gók. S a keze a homlokomon. Közel voltunk egymáshoz újra, utoljára. Lélek a lélekkel.

Nagyanyám néhány évvel később akkor ment el, mikor én ép-pen hazaértem hozzá. Testét megtörte a betegség, ágyhoz kötöt-ten élt már vagy 10 éve. Mégis élni akart, talán ő adta az erőt anyámnak is, aki kitartóan, haláláig ápolta őt. Azon a héten már szinte nem volt magánál. Küzdött. Készült és búcsúzott. De engem várt. Mikor beléptem a kapun, egyet még sóhajtott. Az volt az utolsó levegővétele. Töpörödött kis testtel, lógó fejjel ült a fotelban. Még velem volt, de már nem hozzám tartozott. Lel-kének erejét átadta, segített nekem. Kezeit imára kulcsoltam. Fölé hajoltam és éreztem simítását az arcomon. Kedves, test nélküli lélek. Újjászületés.

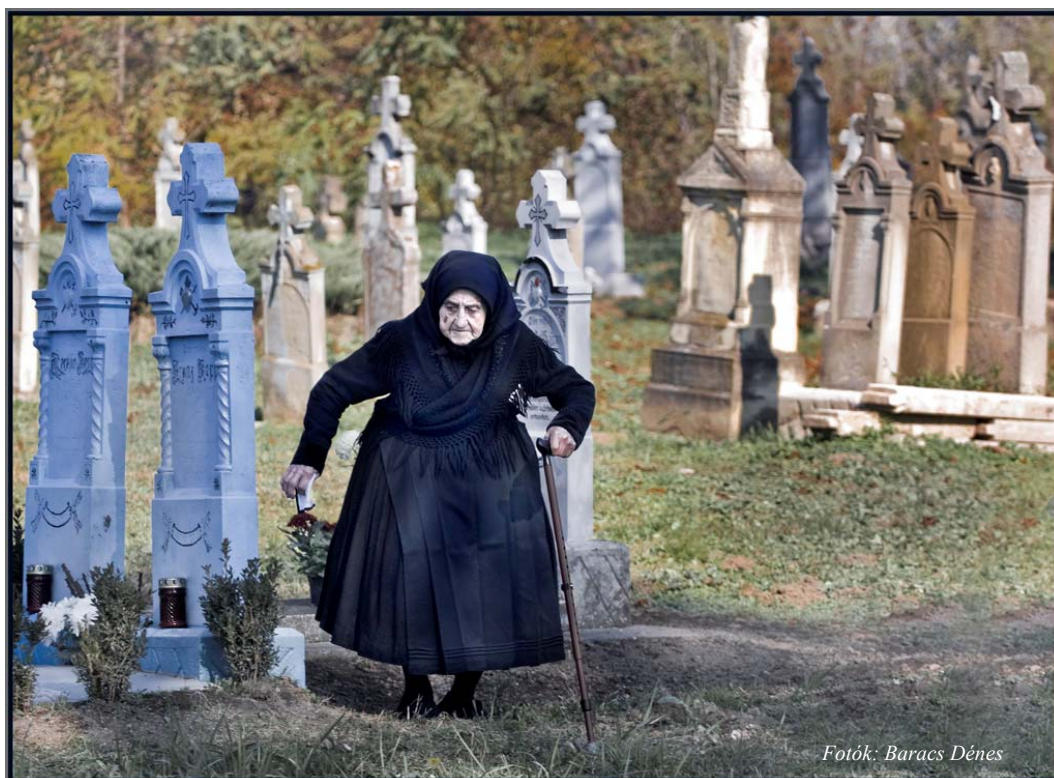
Hét éve apám is elment. Segítettem neki. Apámnak nem kellett kórházban imádkoznia, vagy éveket ágyhoz kötve várni. Pár percet hagyott csupán a búcsúzásra. Csak pár perc kellett neki, és én. Én, hogy fogjam a kezét, tartsam a fejét, beszéljek hozzá és lecsukjam a szemét.



„Minden rendben lesz,” –mondogattam- „nem kell félned!”

Láttam a szemében, hogy ő már nem fél. Aztán elment. Másfél perc alatt itt hagyott minket. S velünk együtt itt hagyta a moso-lyát, a keze munkáját, a gondolatait meg az emléket.

Lelkek őrzői vagyunk mindannyian. Testünk tárgyakban őrzi szeretteink emlékét. Fényképeket nézegetünk, sokat olvasott könyvek sorai közt keressük az ismerős, rég látott tekintetet, naftalinos ruhák illatán keresztül akarjuk érezni az ő illatát.



Fotók: Baracs Dénes

Ládákban, szekrények mélyén vigyázzuk őt. Testünk így em-lékezik. De lelkünk lélekőrző ládikája végtelen. Nagyapáink, nagyanyáink lelkében ott él az ő életük, minden, számukra ked-ves lélek. S bennünk is élnek apák, anyák, barátok. Végtelen lelkek, végtelen emlékek a vé-ges földi létben.

Segítenek nekünk. Segítenek túlélni és átélni. Segítenek meg-élni és megérni. Segítenek meg-érteni önmagunk.

Nagyapám kezének érintése, nagyanyám akarata, apám tekin-tete bennem él tovább.

Lelkük őrizője vagyok. Lelkem-ben élnek mindörökké.

Kaposvári Andrea

Miért szeretek Pogányban lakni?

Tisztelt Pogányi lakosok!

Csólné Hlabán Katalin vagyok, egy pécsi ruházati áruház vezetője. Immár hét éve Pogányban élünk férjemmel és két nagy lányommal. 2003 tavaszán elhatároztuk, hogy az addigi, pécsi nyüzsgés által körülvett lakhelyünket lecseréljük egy meghitt, nyugodt, csendes környezetre.

Itt, a Pécsi utcában megtaláltuk azt a telket, amely megfelelő helyszíne lett leendő otthonunknak. 2004 februárjában be is költöztünk új házunkba, melynek építése során sok segítséget kaptunk a körülöttünk élő szomszédainktól. Ezúttal is köszönjük nekik.

Már ekkor tudtuk, jó helyre találtunk: kedves, segítőkész, jó szándékú emberek lakhelye Pogány. Lehetőségem nyílt a helyi élelmiszerboltban elhelyezkedni, ami által gyorsan sikerült a falu életét, hagyományait, lakosait megismerni.

Az eddig eltelt hét év alatt sikerült beilleszkednünk és sok új ismeretségre szert tenni.

Szeretjük, hogy sok színes program és hagyományörző rendezvény áll a lakosság rendelkezésére. A falu szerencsés fekvésének köszönhetően elég távol van a nagyváros zajától, viszont elég közel, hogy percek alatt a központjában találjuk magunkat.

Férjemmel már ötödik éve dolgozunk a kereskedelembe vezető beosztásban, ami számunkra sok stresszel, feszültséggel jár. Ezért is fontos, hogy van egy olyan lakhelyünk, ahol ki tudunk kapcsolódni, és ezt a pogányi környezet lehetővé teszi számunkra.

Úgy gondoljuk, ez az a hely, ahol még mindig azt érezzük, mintha nyaralásunkat töltenénk.

Szerencsésnek érezzük magunkat, hogy itt élhetünk.

Köszönettel: Csólné Hlabán Katalin a pécsi utcából.



Repülőterünkre, a szokásos kisgépes forgalom mellett, időnként nagyobb gépek is leszállnak.

A napokban egy Baranyába látogató kínai delegáció érkezett a képen látható géppel.

A gép típusa: EMBRAER ERJ-135, brazil gyártmányú, 37 személyes regionális utasszállító repülőgép. Maximális felszálló súlya: 19 tonna, hatósugara 2650 km.



HIRDETÉSEK

KÖNYVELÉS

Egyéni és társas vállalkozások teljes körű könyvelése:

-Egyszeres könyvvitel, SZJA bevallás, egyéb bevételek, adatszolgáltatások egyéni vállalkozóknak, mezőgazdasági őstermelőknek;

-Kettős könyvvitel, bevallások, adatszolgáltatások, beszámolók készítése társas vállalkozások részére;

-Munkaügy, bérszámfejtés egyéni vállalkozók és társas vállalkozások részére.

Kaposvári Andrea mérlegképes könyvelő Pogány, Pécsi út 27/a tel: +36 30 48 50 732 andrea_kaposvari@freemail.hu www.astra-lit.com/konyvelespecs.htm

Pogány, Pécsi út 44.
30/330-47-85
enchantee@enchantee.hu

HALOTTAK NAPI
KRIZANTÉM, KOSZORÚK
MÉCESEK, DÍSZEK

Helyszíni árúsítás:
2011. OKTÓBER 28-31
PÉNTEK-VASÁRNAP
Előrendelést felveszünk!

Kiadja a Pogányért Alapítvány, 7666 Pogány, Rozmaring u. 16.
Adószám: 18323643-1-02 email: poganyihirek@gmail.com
Főszerkesztő Dragovác Márk, email: dmark@dravanet.hu
Megjelenik 400 pld-ban, időszaki kiadványként.

Nyomtatja és terjeszti a Pogányi Önkormányzat,
7666 Pogány, Széchenyi u. 12.